

Fobitro Injil Shorif 22 nombor sifara dusra Fitor Forisiti

Alla Pakor hukume hoḳol Isaei imandar oḳolor gese, Hozrot Isa al-Mosir sahabi Hozrot Fitore (ra:) kub mosibotor halote tan shohid oar tuḳa age i sohifa siṭir aḳare lekṣoin. Hozrot Isae behesto toshrif neoar onuman 32 bosor bade ikan lekṣa oise.

I sohifa lekṣar mul uddesho oilo, bonḳo ustad oḳolor bul talimor mazdi ze ku-ḳam shuru oisil, er birudita ḳora. Tain i sohifar maze bataisoin, Alla Pak ar Hozrot Isa al-Mosire furafur sinle, ita taki basa zae. Ou bonḳo ustad oḳole ḳoita, Hozrot Isa dusrabar duniat aoar kunu nichchoeota nai. Oile lekṳoke ḳoira, Hozrot Isae toshrif ante deri ḳora to Allar soborgarir nishana, ashole tain aibau aiba, aia hoḳoltar bisar ḳorba ar oḳonkur hoḳolta binash oibo. Te ou ustad oḳolor talim taki hushiar roia, forezgar hishabe zindegı ḳaṭanir lagi foramish disoin.

Ermaze ase,

- (1) Salam zanani *1:1-2 aeat*
- (2) Mumin oḳolre daot ar fosond ḳora *1:3-15*
- (3) al-Mosir gourob ar nobi oḳolor buli *1:16-21*
- (4) Bonḳo ustad *2 ruku*
- (5) Hozrot Isar firia aoar befare *3 ruku*

Salam zanani

¹ Ami Saimon-Fitor, Hozrot Isa al-Mosir eḵzon gulam ar sahabi. Tumra zera amrar laḵan, amrar Alla ar toraneala Isa al-Mosir pak-forezgarie eḵoi laḵan moha dami iman hasil ḵorso, ami tumrar gese leḵram.

² Alla Pak ar amrar malik Hozrot Isare furafur sinar mazdi, tumrar ufre besh ḵori rohomot ar shanti nazil ouk.

Mumin oḵolre daot ar fosond ḵora

³ Zein tan nizor mohima ar gune amrare daot disoin, tanre furafur sinar mazdi tan kudrote amra ola niamot faisi, zate amra forezgar bonia zindegı ḵaḵai.

⁴ Tan mohima ar gune amrar loge moha dami ar bout boḵo boḵo oada ḵorsoin, zate tumra duniabi hoḵol bod ḵaish taḵi basia Allai gunor bagi o.

⁵ Erdae tumra kub kiali oia, imanor loge nek kaislot, nek kaislotor loge al-Mosire sinar aḵol,

⁶ I aḵolor loge nizore shamlani, shamlanir loge doijjo ar doijjor loge forezgarı,

⁷ forezgarir loge eḵe-oinne maea, ar eḵe-oinne maear loge Allai mohobbote baḵo.

⁸ Tumrar maze zudi ita gunagun taḵe, ar ita boria foḵat roe, te amrar malik Isa al-Mosire furafur sinaḵan tumrar beḵama-behuda zaito nae.

⁹ Oile ze zonor maze ita gunagun nai, he to anda, he kuntu buze na. Ḵaron agor ze guna taḵi tare pak-saf ḵora oise, ikan he faurilise.

¹⁰ Erlagi bai oḵol huno, Allae zen hasau tumrare daot disoin ar fosond ḵorsoin, ita nichchit

qorar lagi aro beshi kiali o. Ila qorle tumra kunu shomoe usta qaitae nae.

¹¹ Ar amrar malik toraneala Isa al-Mosir hameshakur bashshait tumrare ador qori harail oibo.

¹² Erlagi, ami hamesha tumrare ota befare mono qorai diram, zudio ita tumrar zana ase ar tumrar gese ze hokikot aise, itat tiro aso.

¹³ Ashole ami mono qorram, ami zotodin tambur laqan ou shorile basia roimu, otodin tumrare ota mono qorai dia hozag raqa usit.

¹⁴ Qaron ami to ar beshi din ou shorile roitam nae, amrar malik Isa al-Mosie ikan amare forishkar zanai disoin.

¹⁵ Te amar moutor badeo hamesha zate ota mono raktae faro, ami ou menoto qormu.

al-Mosir gourob ar nobi oqolor buli

¹⁶ Amrar malik Hozrot Isa al-Mosir kudroti shokti ar tan hirbar toshrif anar qota zanait gia, amra kunu banail kichcha qoisi na. Amra to nazor souke tan mohima deqsi.

¹⁷ Asman taki zalal ar shanor ze aoaz ailo, "Einu amar qas maear zon Ibnulla, en ufre ami kub kushi," ou aoazor mazdi al-Mosie tan gaibi baf Allar ges taki ijgot ar gourob faisoin.

¹⁸ Amra zebila tan loge hou fobitro faqo aslam, ou shomoe nazor qane behestor ou gaibi aoaz hunchi.

¹⁹ Ar amrar lagi aro boqo forman oilo, pak kitabo nobi oqole zotota batai gesoin. Andarir maze tumrar souk zelaqan rushonir bae take, tik olaqan zoto shomoe bian oise na ar tumrar dilo fozoror shuk-tera utse na, oto shomoe tumra nobi oqolor qotae kiali o, teu tumrar bala oibo.

²⁰ Ar kas kori mono rakio, kitabor mazor kunu kota nobi okolor mongora nae.

²¹ Karon nobi okole tarar ichchamoto kunu kota koisoin na, kali Pak Ruhur bole Allar deoa buli bataisoin.

2

Bondo ustad

¹ Mono rakio, Boni Israilor maze zela bondo nobi okol asla, tumrar mazeo oula bondo ustad okol takba. Tara lukai lukai omon bul talim dibo, ze talime manshore binash kore ar ze malike tarare azad korar lagi korid korsoin, ou malikre forzonto tara oshikar korbo. Olağan kub zoldi tara nizor ufre binash dakia anbo.

² Tarar deka-deki bout manush kobisi fote zaibo, tarar lagiu Isaei hok fotor bodnam oibo.

³ Lub-lalos korja sol-soturir mat matia, nizor labor ashae tara tumrare kamo lagaibo. Tarar faona shaza to bout din taki bar sar, tarar binasho beshi deri nae.

⁴ Emonki agor firista okole zebila guna korsla, ou shomoe Allae tarare rehai disoin na, borong duzokor andairor gato falaia tarar bisar korar lagi raksoin.

⁵ Ar tain hou agor duniareo rehai disoin na, borong ou be-din okolre boinnar fanidi marsoin. Oile Nuh nobi ar oinno shatzonre tain basaisoin. Karon Nuh nobie forezgarir kota toblig korta.

⁶ Ar Allae Sadum ar Amura taunre aguin dia zalaia sali korja, onor manshore shaza disla. Ou nomunae tain dekaisla, be-din okolor dosha kilagan oe.

⁷ Ta-o Lut nobire tain basaisoin. Ein to forezgar manush asla, hinor naforman oqolor beshamal bab dekia tain kub qoshqo faita.

⁸ Din din tarar aqam-kuqam ar qota-barta hunta. Shoriotor bifokke tarar naformani dekia, ou forezgar zonor mono kub duk lagto.

⁹⁻¹⁰ Ota taki deqa zar, Allae to forezgar manshore forikkar maz takio basaita faroin. Oile zera be-dini qam qore, qas qori zera qobisi qore, kunu shashon mane na, tarare shaza deoata kiamot forzonto raktao faroin.

I bonqo ustad oqol kub bod-shaoshi. Tara nizor ichchamoto sole ar batuni shordar oqolor bodnam gaito dorae na.

¹¹ Firista oqol shokti ar qemotae era taki bout boru oileo, ou batuni shordaror bifokke Mabudor dorbaro bodnam gaia kunu nalish dein na.

¹² Be-aqol zongli zanuar oqole na buzia zela nizor kushie sole ar dora qaia more, ou bonqo ustad oqolo otar laqan. Tara zeta buze na, otaro bodnam gae. Erlagi ou zongli zanuaror laqan tarar binash ase,

¹³ qarafir bodla babot tarar lagio qarafi ase. Dinor belaeo mouz-furti qoria mod qaite tarar bala lage. Tara to tumrar qanir talor tu ar gu. Tara zebila tumrar loge boia mezbani qae, ou shomoe tara bonqami qorte kub aram fae.

¹⁴ Tarar souk zinae bora, gunar qam kunu shomoe bond qore na. Ostir manshore be-fote qania ney. Tarar mon lub-lalador ustad. Iguin to lannoti!

¹⁵ Tara Balam bin Bauror laqan sohi fot saria be-fote gesegi. Ou bonqo pir Balam to haram

ķamai-ruzgaror fagol asil,

¹⁶ oile ola bod ķamor lagi he buba gadar domok kaise. Ou gadae manush bulie matia tar faglamit bada dise.

¹⁷ Ita manush to fanir hukna kuar laķan ar batashor kuŗular laķan. Tarar lagi goin andair zoma raķa ase.

¹⁸ Tara boŗo boŗo beķama mat mate. Ar zera tuŗa age ku-fot saŗia zan basanir lagi bagisoin, ota manshore shorilor ķaishe solia bodmaishi ķorar indon dey.

¹⁹ Hou bonŗo ustad oķole ķosom ķaia ķoe manshore azad ķorto, oile tara nizeu noforoti ķamor gulam. Źano to, ķeu zudi kuntar gese arizae, te he itar gulam.

²⁰ Te amrar malik ar toraneala Isa al-Mosire sinia hari zogotor ķarafi taki horia aiao, ķeu zudi hirbar gia ou ķarafir zalo aţķae, te tarar foela dosha taki hesh dosha aro mondo.

²¹ Forezgarir fot sinar badeo tarar gese shomzail ou fobitro hukumor ulŗa gese, er taki aro bala asil i fot na sina.

²² Tarar befare ou silleķu shotik, “Kukre nizor bomi firia ķae,” ar “Shuorre naoaileo feķo foŗia goŗiae.”

3

Hozrot Isaor firia aoar befare

¹ Maear bai oķol, ikan oilo tumrar gese leķa amar dui nombor siŗi, i duio siŗitu ami tumrare kial ķorai diram ar tumrar dilre hozag korram.

² Ami sairam, fobitro nobi oķole age zotota bataisoin, ar amrar toraneala malike tumrar

gesor sahabi oqolor mazdi ze hukum disoin, ota mono raqo.

³ Kub kial qori buzio, aqeri zomanat rong-tamsha qorra oqole rong-tamsha loia aziba, tara zarzir qaishe solba.

⁴ Tara qoiba, "Kita ba, hein aibar lagi ze oada asil, itar kita oilo? Duniar shuru taki zelaqan solchil, amrar baf-dadar moronor bad taki oqono to olaqan-u soler."

⁵ Ashole itae to ichcha qoriu faurilae, bout din age Allar kalamor bole asman foeda oise ar fanire horai dia zomin bar qora oisil, fanire zominor sairo galabae dola qora oisil.

⁶ Bade hou fanie boinna oia hi zomanar duniare binash qorsil.

⁷ Ar hou kalamor bole, oqonkur asman-zominre aguindi zalaibar lagi raqa or. Aqeri bisar din forzonto itare ola rokka qora or, hou din be-din oqolor shorbonash oibo.

⁸ Ta-o bai oqol, tumra ikan faurio na, malikor gese eq din eq azar bosoror homan ar eq azar bosor eq dinor homan.

⁹ Kunu kunu manshe mono qoroin, malike tan oada furon qorte deri qorra, ikan tik nae. Ashole tain tumrar bae sobor qoria roisoin, tain saira na qeu binash ouk, borong hoqolre toubaqor ar shuzug dira.

¹⁰ Oile malik Isa aibar din to suror laqan aqtau aibo. Hou din asmane hu hu aoaz qoria binash oibo ar foeda qora hoqolta agune golia milai zibo. Dunia ar ermaze zotota qora oise, hokkolta zair oibo.

¹¹ Olağan hokkolta binash oibo zania, tumra kilakan roa zorur? Tumra fak-fobitro roia forezgar zindegı kãtaia,

¹² Allar tı̄k kora dinor lagi ashik oia bar sao. Hou din to asman zoli zoli binash oibo ar foeda kora hołolta aguine golizibo.

¹³ Oile amra Alla Pakor oada kora noea asman, noea zominor bar sairam, zeķano kãli forezgarir tı̄kana.

¹⁴ Erlagi bai ołol, tumra zebła ou dinor lagi bar saoat aso, te kub kiał koro, ou din tain zanu tumrare nikut-niskolonko halote shantir maze dekoin.

¹⁵ Ar amrar malikor lamba soborgarire manshor zan basanir shuzug mono koro. Ou eķoi kora Allar deoa aķole amrar mear bai Pauluseo tumrar gese leksoin.

¹⁶ Tan hokkol siťitu ou befare lekoin. Er maze kisu befar ase zeta buza koťin, kãli be-aķol ar bedisha zone oinnainno kitabor laķan itar manio bodlaia, nizor shorbonash dãkia ane.

¹⁷ Bai ołol, ou kora ołol tumra ageu zanko, erlagi hushiar o zate ou naforman manshor bule tumrare bul fote na ney, ar imani bit taki na horae.

¹⁸ Tumra amrar malik ar toraneala Isa al-Mosir rohomote ar tanre sinar takkote baria uťo. Oķon ar hor-hamesha tan mohima zari rouk. Amin.

Sylheti New Testament (Latin)
Sylheti: Sylheti New Testament (Latin) New
Testament+

copyright © 2014 Ahle Kitab Society

Language: (Sylheti)

Contributor: The Seed Company

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022
2eb27397-6d35-5c13-b811-aecd7920507c